

Distr.: General
14 April 2021
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة 13 نيسان/أبريل 2021 موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أحيل إليكم، بصفتي رئيس مجلس الأمن، رسالة مؤرخة 9 نيسان/أبريل 2021 (انظر المرفق)، موجّهة من رئيسة فريق مجلس الأمن العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح والمنشأ بموجب قرار مجلس الأمن 1612 (2005)، بناءً على الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل في 4 كانون الأول/ديسمبر 2020 (S/AC.51/2020/9).

(توقيع) **دانغ** دينه كوي
رئيس مجلس الأمن





المرفق

نظر الفريق العامل المعني بالأطفال والنزاع المسلح، في جلسة مغلقة عقدت بالتداول عبر الفيديو في 26 آب/أغسطس 2020، في التقرير الخامس للأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في الفلبين (S/2020/777)، الذي يغطي الفترة من 1 كانون الثاني/يناير 2017 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، والذي عرضته ممثلتكم الخاصة المعنية بالأطفال والنزاع المسلح. وألقى أيضا الممثل الدائم للفلبين لدى الأمم المتحدة كلمة أمام الفريق العامل. وكان الفريق العامل قد اعتمد، في 4 كانون الأول/ديسمبر 2020، استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في الفلبين (S/AC.51/2020/9).

وفي إطار متابعة توصيات الفريق العامل ورهنا بأحكام القانون الدولي الساري وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة وبما يتماشى معها، بما في ذلك القرارات 1612 (2005) و 1882 (2009) و 1998 (2011) و 2068 (2012) و 2143 (2014) و 2225 (2015) و 2427 (2018)، كُلِّفتُ، بصفتي رئيسة الفريق العامل، بما يلي:

(أ) أن أطلب إليكم كفالة استمرار فعالية آلية الرصد والإبلاغ بشأن الأطفال والنزاع المسلح في الفلبين؛

(ب) أن أطلب إليكم كفالة مضي فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ في عملها الحالي والدعوة إلى إطلاق سراح الأطفال المرتبطين بالجماعات المسلحة والقوات المسلحة والأطفال المحتجزين لارتباطهم المزعوم بالجماعات المسلحة وإعادة إدماجهم؛

(ج) أن أطلب إليكم تشجيع فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ وغيرها من كيانات الأمم المتحدة ذات الصلة على مواصلة انخراطها وجهودها الرامية إلى دعم الحكومة في منع وإنهاء الانتهاكات والاعتداءات المرتكبة ضد الأطفال، بوسائل تشمل حمايتهم وإعادة إدماجهم، ورصد حالة الأطفال المتضررين من النزاع المسلح والإبلاغ عنها، ورصد وتنفيذ خطط العمل المبرمة مع الجماعات المسلحة، وإبرام خطط عمل جديدة مع الجماعات المسلحة؛

(د) أن أشجعكم على أن تعمِّموا على نطاق واسع، من خلال جهات منها الممثلة الخاصة المعنية بالأطفال والنزاع المسلح، *التوجيهات العملية للوسطاء لحماية الأطفال في حالات النزاع المسلح* على الجهات الفاعلة المعنية بعمليات السلام والوساطة في الفلبين، وعلى أن تكفلوا الإدماج الكامل لحماية الأطفال المتضررين من النزاع المسلح وحقوقهم ورفاههم وتمكينهم في جميع خطط وبرامج واستراتيجيات الإنعاش والتعمير بعد انتهاء النزاع، وكذلك في الجهود المبذولة لبناء السلام والحفاظ عليه وإعطاء الأولوية لذلك، وعلى أن تشجِّعوا وتيسِّروا مراعاة آراء الأطفال في تلك العمليات في الفلبين.

(توقيع) مونا **يول**

الرئيسة

الفريق العامل

المعني بالأطفال والنزاع المسلح